RUKOUSPALVELUS eli MOLEBEN

Pappi: Kiitetty olkoon Jumalamme – –

Kuoro: Aamen. *(6. säv.)*

Taivaallinen Kuningas, | Lohduttaja, totuuden Henki, | joka paikassa oleva ja kaikki täyttävä, | hyvyyden lähde | ja elämän antaja, | tule ja asu meissä | ja puhdista meidät kaikesta synnin pahuudesta || sekä pelasta, oi Hyvä, meidän sielumme.

Lukija: Pyhä Jumala – – Isä meidän – – Herra, armahda. *(12)* Kunnia – – nyt – – Tulkaa, kumartakaamme – – *Ps. 142 (143)*

Pappi: Jumala on Herra ja hän ilmestyi meille. Siunattu on hän, joka tulee Herran nimeen.

Kuoro: Jumala on Herra ja hän ilmestyi meille. | Siunattu on hän, || joka tulee Herran nimeen. *(Toistetaan papin lauselmien perään seuraavan troparin sävelmällä.)*

Pappi: Kiittäkää Herraa, sillä hän on hyvä, sillä hänen armonsa pysyy iankaikkisesti.

He piirittivät minua joka taholta; Herran nimessä minä lyön heidät maahan.

En minä kuole vaan elän ja julistan Herran töitä.

Se kivi, jonka rakentajat hylkäsivät, on tullut kulmakiveksi; Herralta tämä on tullut ja on ihmeellinen meidän silmissämme.

2

Kuoro: ***Tropari (s. 9 alkaen)***

Rukouslauselmat *(papisto aloittaa parittomat veisut, kuoro parilliset)*

(1) Pappi:

Vapahtajalle:

Kunnia olkoon sinulle, meidän Jumalamme, kunnia sinulle.

tai Jumalansynnyttäjälle:

Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät.

tai muille pyhille:

Pyhä(t) […], rukoile (rukoilkaa) Jumalaa meidän puolestamme.

Kuoro: *Toistaa papin laulaman lauselman*

Pappi: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Kuoro: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Aamen.

(3) Pappi: Kunnia olkoon sinulle – – *(tai muu rukouslauselma)*

Kuoro: *Toistaa papin laulaman lauselman*

Pappi: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Kuoro: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Aamen.

Kaikki: ***Päätöslauselma***

Vapahtajalle:

Armollinen, | päästä sinun palvelijasi vaaroista, | sillä me hartaasti käännymme sinun puoleesi, || oi armollinen kaikkien Vapahtaja, Valtias, Herra Jeesus.

Tai Jumalansynnyttäjälle:

Jumalan Äiti, | pelasta sinun palvelijasi vaaroista, | sillä sinun puoleesi Jumalan jälkeen me kaikki käännymme, || oi kukistumaton muuri ja puolustaja.

Katso, | kaikkien ylistämä Jumalansynnyttäjä, laupeudella | minun ruumiini suuren heikkouden puoleen || ja paranna sieluni vaivat.

Tai muille pyhille:

Rukoile (Rukoilkaa) | Jumalaa meidän puolestamme, pyhä(t) […] | sillä me hartaasti käännymme sinun (teidän) puoleesi (puoleenne) || oi joutuisa(t) auttajamme ja meidän sielujemme esirukoilija(t).

Pappi ja kuoro: *Hartauden ektenia* (Herra, armahda *(3)*)

(4) Kuoro: Kunnia olkoon sinulle – – *(tai muu rukouslauselma)*

Pappi: *Toistaa kuoron lauselman*

Kuoro: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

4

Pappi: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Aamen.

(5) *Rukouslauselmat papiston aloittamina*

(6) *Rukouslauselmat kuoron aloittamina*

Kaikki: Armollinen, | päästä sinun – – *(tai muu päätöslauselma, s. 3)*

Pappi ja kuoro: *Pieni ektenia*

Kuoro: ***Kontakki (s. 15 alkaen)***

Pappi: Ottakaamme vaari. Se on viisautta. Prokimeni.
*(Pappi lukee **prokimenin**, jonka kuoro toistaa, **s. 20 alkaen**.)*

Pappi: Rukoilkaamme Herraa. Kuoro: Herra, armahda.

Pappi: Pyhä olet sinä – – Kuoro: Aamen.

Pappi: Kaikki, joissa Henki on, kiittäkää Herraa.

Kuoro: Kaikki, joissa Henki on, kiittäkää Herraa.
(Toistetaan)

Pappi: Rukoilkaamme Herraa, Jumalaa – –

Kuoro: Herra, armahda. *(3)*

Pappi: Se on viisautta. Olkaamme vakaat. Kuulkaamme pyhää evankeliumia. Rauha olkoon teille kaikille.

Kuoro: Niin myös sinun hengellesi.

Pappi: Lukekaamme pyhästä evankeliumista […] mukaan.

Kuoro: Kunnia olkoon sinulle, Herra, kunnia sinulle.

Pappi lukee evankeliumin.

Kuoro: Kunnia olkoon sinulle, Herra, kunnia sinulle.

(7) *Rukouslauselmat papiston aloittamina*

(8) *Rukouslauselmat kuoron aloittamina*

(9) *Rukouslauselmat papiston aloittamina*

Kuoro: Totisesti on kohtuullista | ylistää autuaaksi sinua, Jumalansynnyttäjä, | aina autuas ja viaton ja meidän Jumalamme Äiti. | Me ylistämme sinua, joka olet kerubeja kunnioitettavampi | ja serafeja verrattomasti jalompi, | sinua, puhdas Neitsyt, Sanan synnyttäjä, || sinua, totinen Jumalansynnyttäjä.

*(Suurina juhlina **kanonin 9. irmossi, s. 22 alkaen**)*

Lukija: Pyhä Jumala, pyhä Väkevä, pyhä Kuolematon, armahda meitä. *(3)* Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Aamen.

Kaikkein pyhin Kolminaisuus, armahda meitä. Herra, puhdista meidät synneistämme. Valtias, anna anteeksi rikoksemme. Pyhä, tule ja paranna heikkoutemme sinun nimesi tähden.

Herra, armahda. *(3)* Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Aamen.

Isä meidän, joka olet taivaissa. Pyhitetty olkoon sinun nimesi. Tulkoon sinun valtakuntasi. Tapahtukoon sinun tahtosi myös maan päällä niin kuin taivaassa. Anna meille

tänä päivänä jokapäiväinen leipämme. Ja anna meille anteeksi velkamme, niin kuin mekin annamme anteeksi velallisillemme. Äläkä saata meitä kiusaukseen vaan päästä meidät pahasta.

Pappi: Sillä sinun, Isä, Poika ja Pyhä Henki, on valtakunta, voima ja kunnia nyt, aina ja iankaikkisesti.

Kuoro: Aamen. *(6. säv.)*

Armahda meitä, Herra, armahda meitä, | sillä emme taida itseämme millään puolustaa, | vaan tämän rukouksen sinulle, valtiaalle Herralle, me syntiset kannamme: || Armahda meitä!

Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle. | Herra, armahda meitä, | sillä sinuun me turvaamme. | Älä vihastu kovasti meihin | äläkä muista meidän rikoksiamme | vaan katso nyt laupiaasti puoleemme | ja päästä meidät vihollisistamme, | sillä sinä olet meidän Jumalamme, | ja me olemme sinun kansaasi. | Kaikki olemme sinun kättesi tekoja, || ja sinun nimeäsi me avuksi huudamme.

Nyt, aina ja iankaikkisesti. Aamen. | Armon ovet avaa meille, siunattu Jumalansynnyttäjä, | ettemme toivoessamme sinuun hukkuisi | vaan pääsisimme sinun kauttasi hädästä, || sillä sinä olet kristikunnan pelastus.

Pappi ja kuoro: *Hartauden ektenia* (Herra, armahda *(3)*)

7

Jos luetaan rukous pyhälle:
Pappi:
Vapahtajalle:
Rukoilkaamme Herraa.
Tai pyhille:
Kantakaamme rukouksemme [...] puoleen.
Kuoro:
Vapahtajalle:
Herra, armahda.
Tai Jumalansynnyttäjälle:
Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät.
Tai muille pyhille:
Pyhä(t) [...], rukoile (rukoilkaa) Jumalaa meidän puolestamme.
Pappi: *Rukous*
Kuoro: Aamen.

Pappi: Se on viisautta. Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät.

Kuoro: Me ylistämme sinua, joka olet kerubeja kunnioitettavampi ja serafeja verrattomasti jalompi, sinua, puhdas Neitsyt, Sanan synnyttäjä, sinua, totinen Jumalansynnyttäjä.

Pappi: Kunnia olkoon sinulle, Kristus, meidän Jumalamme, meidän toivomme, kunnia sinulle.

Kuoro: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Aamen. Herra, armahda. *(3)* Siunaa.

Pappi: *Loppusiunaus*

Kuoro: Herra, armahda. *(3)*

8

Kaikki: ***Pieni ylistysveisu*** *(3) (**s. 23 alkaen**,* Kunnia – – *ja* Nyt – – *väleihin)*

Troparit

Vapahtajalle 2. säv.

Sinun puhtaalle kuvallesi me kumarramme, oi Hyvä | ja rukoilemme lankeemuksiamme anteeksi, oi Kristus Jumala, | sillä pelastaaksesi luotusi vihollisen orjuudesta | sinä tahdoit lihassa astua ristille. | Kiittäen me siis huudamme sinulle: | ”Ilolla täytit sinä kaikki, meidän Vapahtajamme, || sinä, joka tulit maailmaa pelastamaan.”

Vapahtajalle (Kristuksen kirkastuminen) 7. säv.

Oi Kristus Jumala, sinä kirkastuit vuorella | ja osoitit kunniasi opetuslapsillesi | heidän kykyjensä mukaan. | Valaiskoon Jumalansynnyttäjän rukouksien tähden | meitäkin, syntisiä, ikuinen valkeutesi. | Kunnia olkoon sinulle, || Valkeudenantaja.

Jumalansynnyttäjälle 4. säv.

Me syntiset ja uupuneet | hartaasti rientäkäämme nyt Jumalansynnyttäjän luo | ja katuen langetkaamme hänen eteensä | huutaen sydämemme pohjasta: | ”Auta, oi Valtiatar, ja armahda meitä. | Älä viivy. | Me muutoin hukumme syntiemme paljouden tähden. | Älä käännytä palvelijoitasi tyhjin käsin luotasi, || sillä sinä olet ainoa toivomme.”

Kunnia – – nyt – –

10

Me kelvottomat emme koskaan lakkaa puhumasta voimastasi, oi Jumalansynnyttäjä, | sillä jollet sinä esirukouksillasi puolustaisi, | niin kuka silloin päästäisi meidät näin suurista vaaroista? | Kuka olisi meidät tähän asti synnin orjuudesta vapaina säilyttänyt? | Emme erkane sinusta, oi Valtiatar, | sillä sinä aina pelastat palvelijasi || kaikista kauheista vaaroista.

Jumalansynnyttäjälle (kuolonuneen nukkuminen) 1. säv.

Oi Jumalansynnyttäjä, sinä synnyttäessäsi säilytit neitsyyden | ja kuolonuneen nukkuessasi et maailmaa hyljännyt. | Sinä Elämän Äitinä menit Elämän tykö || ja rukouksillasi päästät kuolemasta meidän sielumme.

Jumalansynnyttäjälle (konevitsalainen ikoni) 1. säv.

Idästä nousevan loistavan auringon kaltaisena | koitti meille kirkkaudessa sinun pyhä kuvasi, oi Valtiatar. | Se valaisee ihmeiden säteillä kunniakkaasti kaikkia niitä, | jotka aina uskoen ja rakastaen sitä lähestyvät | ja hartaasti rukoilevat suuruutesi edessä, | joka sinulla on Pojassasi Jumalassa. | Kunnia olkoon Jumalalle, joka Arsenin kautta lahjoitti sen meille. |Kunnia hänelle, joka sen meille jälleen palautti. | Kunnia olkoon hänelle, || joka sen kautta kaikille parannusta vuodattaa.

Johannes Sonkajanrantalaiselle 2. säv.

Marttyyrisi Johannes, oi Herra, | karkeloi seppelöitynä voittajana taivaissa | ja kansamme esikoisena pyhien kuorossa, | sillä sinulta saamallaan innolla hän toimi oikean uskon puolesta kuolemaan asti. || Hänen rukouksiensa tähden pelasta meidän sielumme.

Karjalan valistajille 8. säv.

Sinun pelastavaisen kylvösi ihmeellisinä hedelminä | Karjalan maa esiintuo sinulle, oi Herra, pyhittäjäisämme, jotka ovat sen valistaneet. | Heidän esirukouksiensa tähden suo kirkolle ja isänmaallemme rauha, || oi ylen armollinen ja ihmisiä rakastava.

Pyhälle Nikolaokselle ja muille esipaimenille, 4. säv.

Uskon ohjeeksi, lempeyden esikuvaksi | ja itsehillinnän opettajaksi asiain totuus osoitti sinut laumallesi. | Sen tähden olet sinä saavuttanut nöyryydessäsi ylhäisen aseman | ja köyhyydessäsi rikkauden. | Rukoile, oi isä esipaimen Nikolaos, | Kristusta Jumalaamme || pelastamaan meidän sielumme.

Pyhälle Nikolaokselle (9. toukokuuta) 4. säv.

Jo joutui valoisan juhlan päivä: | Barin kaupunki iloitsee, | ja koko maailma sen kanssa riemuitsee | laulaen hengellisiä lauluja. | Sillä tänään on pyhä juhla, | jona me ihmeidentekijän, esipaimen Nikolaoksen kalliiden

jäännösten siirtoa muistelemme, | sillä niin kuin laskeutumaton aurinko | on hän loistanut meille | ja karkottanut pois kiusausten ja onnettomuuksien pimeyden | meidän huutaessamme hänelle: || ”Pelasta meidät, suuri puoltajamme Nikolaos.”

Profeetta Elialle 4. säv.

Profeettain pylväs, | Kristuksen tulemisen toinen edelläkävijä, | enkeli lihassa, jalo Elia | lähetti ylhäältä Elisalle armon parantaa sairaita ja puhdistaa spitaalisia. || Niin niillekin, jotka häntä kunnioittavat, hän parannusta vuodattaa.

Johannes Kastajalle 2. säv.

Vanhurskaan muistoa ylistyksillä vietetään, | mutta sinulle, oi Edelläkävijä, on kylliksi Herran todistus, | sillä sinä totisesti osoittauduit profeetoista kunnioitetuimmaksi | tultuasi arvolliseksi kastamaan virrassa hänet, josta olet saarnannut. | Sen tähden taisteltuasi totuuden puolesta hamaan kuolemaan asti | sinä iloiten julistit myös tuonelassa oleville lihassa ilmestynyttä Jumalaa, || joka ottaa pois maailman synnin ja antaa meille suuren armon.

Pietarille ja Paavalille 4. säv.

Te apostolien johtavilla istuimilla istujat | ja maailman opettajat, | rukoilkaa kaikkeuden Herraa, | että hän soisi

maailmalle rauhan || ja sieluillemme suuren laupeutensa.

Johannes Teologille 2. säv.

Oi apostoli, Kristuksen, Jumalan, rakastama, | kiiruhda pelastamaan turvaton kansa. | Hän, jonka eteen sinä heittäydyit, suosiollisesti kuulee sinua, | niin kuin hän kuuli sinua silloin, kun sinä hänen rintaansa vasten nojasit. | Rukoile, oi Teologi, | että hän hajottaisi pakanallisen pimeyden, || ja meille ano rauhaa ja suurta armoa.

Herman Alaskalaiselle 4. säv.

Pyhittäjäisä Herman, | pohjoisten erämaiden kilvoittelija ja koko maailman armollinen esirukoilija, | ortodoksisen uskon opettaja ja hurskauden esikuva, | Alaskan kaunistus ja Amerikan maan ilo! || Rukoile Kristusta Jumalaa, että hän pelastaisi meidän sielumme.

Nektarios Eginalaiselle 1. säv.

Uskovat, kunnioittakaamme Nektariosta, | Selybrian lasta ja Eginan suojelijaa, | hyveitten aitoa ystävää, | joka viimeisinä aikoina on osoittautunut Kristuksen todelliseksi palvelijaksi, | sillä hän vuodattaa runsaasti parannusta niille, jotka hartaasti huutavat: | ”Kunnia olkoon sinut kirkastaneelle Kristukselle, | kunnia ihmeiden lahjat sinulle suoneelle, || kunnia olkoon hänelle, joka kauttasi antaa parannusta kaikille.”

14

Georgios Voittajalle 4. säv.

Sotavankien vapauttaja, köyhien puolustaja, | sairaiden lääkitsijä, hallitsijoiden puolesta taistelija, | voittoisa suurmarttyyri Georgios, | rukoile Kristusta Jumalaa || pelastamaan meidän sielumme.

Kaikille pyhille 4. säv.

Kirkkosi puettuna ikään kuin purppuraan | ja hienoon pellavaan, | koko maailman marttyyrien vereen, | laulaa heidän kauttaan sinulle, oi Kristus Jumala: | ”Lähetä kansallesi ylhäältä armosi, | lahjoita valtakunnallesi rauha || ja sieluillemme suuri laupeus.”

Kontakit

Vapahtajalle (Kristuksen kirkastuminen) 7. säv.

Oi Kristus Jumala, sinä kirkastuit vuorella, | ja opetuslapsesi näkivät sinun kunniasi kykynsä mukaan, | että nähdessään sinut sitten ristiinnaulittuna | ymmärtäisivät sinun kärsivän vapaasta tahdostasi ja saarnaisivat maailmalle, || että sinä olet totisesti Isän kirkkauden säteily.

Jumalansynnyttäjälle (ja yleinen) 6. säv.

Kristittyjen varma puolustaja, | ainainen sovittaja Luojan edessä! | Älä hylkää syntisten rukousääniä | vaan ennätä hyvyydessäsi apuun meille, | kun me uskollisesti huudamme sinulle: | ”Kiiruhda kuulemaan rukouksemme, | täytä pian anomuksemme, oi Jumalansynnyttäjä, | joka aina puolustat niitä, || jotka sinua kunnioittavat.”

Jumalansynnyttäjälle (kuolonuneen nukkuminen) 2. säv.

Esirukouksissaan väsymätöntä Jumalansynnyttäjää | ja puolustuksissaan horjumatonta toivoa | ei hauta ja kuolema saanut valtaansa, | sillä hänet, niin kuin Elämän Äidin, || saattoi elämään hän, joka oli asunut ainaisessa neitseessä.

16

Jumalansynnyttäjälle (konevitsalainen ikoni) 1. säv.

Suuresti ylistetty Korkeimman Äiti | kutsuu meidät veisuilla ylistämään pyhää ikoniaan, | että sen näkeminen innoittaisi meitä kilvoitukseen: | voittamaan vastustavaiset voimat ja hänelle, hengellisen ilomme lähteelle, veisaamaan: || ”Iloitse, Morsian, aviota tuntematon.”

Johannes Sonkajanrantalaiselle 5. säv.

Tänään uskova kansa kunnioittaa sinua, Johannes, | Jumalan sanan opettajana, | sillä vakaa oli vaelluksesi, uskosi palava ja intosi jumalallinen, | ja tultuasi viattomana uhrina julmasti surmatuksi | sinä nyt riemuitset taivaan valtakunnan ilossa. || Sen tähden me kunnioitamme sinua marttyyrina.

Karjalan valistajille 3. säv.

Tänään harras puolustajamme ja Karjalan esirukoilija puhtain Neitsyt | on näkymättömästi kirkossa enkeljoukkojen ja pyhien kanssa. | Pyhittäjäisämme pyhien kuoroissa riemuitsevat, | sillä Kaikkeinpyhin rukoilee meidän puolestamme || iankaikkista Jumalaa.

Pyhälle Nikolaokselle 3. säv.

Oi pyhä, sinä olit Myrrassa | oikeana pyhän palveluksen toimittajana, | sillä täyttäen Kristuksen evankeliumin käskyt | sinä, oi pyhitetty isä, panit henkesi alttiiksi

kansasi edestä | ja pelastit viattomat kuolemasta. | Sen tähden sinä tulitkin pyhitetyksi || Jumalan armon salaisuuksien suurena palvelijana.

Pyhälle Nikolaokselle (9. toukokuuta) 3. säv.

Jäännöksesi, oi esipaimen Nikolaos, kulkivat ikään kuin tähti idästä länteen. | Meri pyhittyi kulkemisestasi, | ja Barin kaupunki sai armon sinun kauttasi. | Meitä varten olet sinä ilmestynyt, || erinomainen, ihmeellinen ja armollinen ihmeidentekijä.

Profeetta Elialle 2. säv.

Profeetta ja Jumalan suurten tekojen edeltänäkijä, kunniakas Elia, | sinä olet sanallasi sadepilvet pysäyttänyt. || Rukoile puolestamme ainoaa ihmisiä rakastavaa.

Johannes Kastajalle 8. säv.

Sinulle, kaikista pyhistä totisesti suurimmalle, | minä kelvoton, kaikista laittomuuden tekijöistä syntisin, kuitenkin veisaan: | ”Oi Johannes Edelläkävijä, sinulla on uskallus Herran edessä, | päästä siis minut kaikesta hädästä, || että huutaisin sinulle: Iloitse, armon saarnaaja.”

Pietarille ja Paavalille 2. säv.

Horjumattomat saarnaajat, Jumalan julistajat, | opetuslapsistasi etevimmät sinä, Herra, olet ottanut

luoksesi nauttimaan hyvyyksistäsi ja olet antanut heille levon. | Heidän työnsä ja kuolemansa | ovat olleet sinulle otollisempia kuin polttouhrit, || oi ainoa sydäntentuntija.

Johannes Teologille 2. säv.

Oi neitseellinen Johannes, | kuka kuvaisi suuret tekosi? | Sillä sinä tulvit ihmeitä ja vuodatat parannuksia | ja rukoilet sielujemme puolesta, || oi teologi ja Kristuksen ystävä.

Herman Alaskalaiselle 8. säv.

Oi Valamon munkki ja Jumalanäidin rakastama isä! | Sinua pelästyivät pahat henget, ja pakanallinen pimeys kauhistui, | sillä otettuasi aseeksi rukouksen miekan ja kilven sinä olit muinaisten erämaakilvoittelijoiden veroinen innossasi. | Sen tähden huudamme sinulle, oi pyhä Herman: || ”Rukoile Kristusta Jumalaa, että sielumme pelastuisivat.”

Nektarios Eginalaiselle 8. säv.

Sinulle, oi ortodoksian vastailmestynyt tähti ja kirkon vastarakennettu suojamuuri, | me sydämestämme riemuiten veisaamme, | sillä Hengen vaikutuksesta sinä sait kunnian vuodattaa parannuksen runsasta armoa niille, jotka huutavat: || ”Iloitse, isä Nektarios!”

19

Georgios Voittajalle 4. säv.

Sinusta tuli Jumalan kasvattama hurskauden kunniallinen viljelijä, | joka korjasit itsellesi hyveiden tähkiä. | Kylvettyäsi kyynelin nyt riemuiten leikkaat. | Veritodistajana kärsittyäsi sinä otit vastaan Kristuksen, || ja nyt rukoilet, oi pyhä Georgios, kaikille syntien anteeksiantoa.

Kaikille pyhille 8. säv.

Luonnon esikoisina luomakunnan istuttajalle | maailma tuo sinulle, Herra, uhriksi jumalankantajat marttyyrit. | Heidän ja Jumalansynnyttäjän esirukouksien tähden || varjele syvässä rauhassa kirkkoasi, oi ylen armollinen.

20

Prokimenit (Vigilia 1956, s. 90–111)

Vapahtajalle (helluntai) 4. säv.

Sinun hyvä Henkesi | johdattakoon minut totuuden maahan.

Liitelauselma: Herra, kuule minun rukoukseni, | ota korviisi minun anomiseni. (Vrt. Avioliittoon vihkiminen. Rukouspalvelukset. Pieni vedenpyhitys. Kirkkolauluja 1966, s. 20)

Vapahtajalle (Kristuksen kirkastuminen) 4. säv.

Nimestäsi riemuitsevat | Taabor ja Hermon.

Ll.: Sinun ovat taivaat, sinun myös maa.

Jumalansynnyttäjälle 4. säv.

Minä teen sinun nimesi kuuluksi | suvusta sukuun.

Ll.: Minun sydämeni tulvii ihania sanoja.

Johannes Sonkajanrantalaiselle 6. säv.

Vanhurskas iloitsee Herrassa | ja turvaa häneen.

Ll.: Kuule, Jumala, minun ääneni, kun minä valitan.

Karjalan valistajille, pyhälle Nikolaokselle ja **Herman Alaskalaiselle** 7. säv.

Kallis on Herran silmissä | hänen hurskaittensa kuolema.

Ll.: Kuinka minä maksan Herralle kaikki hänen hyvät tekonsa minua kohtaan?

21

Profeetta Elialle 4. säv.

Sinä olet pappi iankaikkisesti | Melkisedekin järjestyksen mukaan.

Ll.: Herra sanoi minun Herralleni: Istu minun oikealle puolelleni, kunnes minä panen sinun vihollisesi sinun jalkojesi astinlaudaksi.

Johannes Kastajalle 4. säv.

Ja sinä, lapsukainen, | olet kutsuttava Korkeimman profeetaksi.

Ll.: Kiitetty olkoon Herra, Israelin Jumala, sillä hän on katsonut kansansa puoleen ja valmistanut sille lunastuksen.

Pietarille ja Paavalille ja **Johannes Teologille** 8. säv.

Heidän äänensä käy yli kaiken maan | ja heidän sanansa maailman ääriin.

Ll.: Taivaat julistavat Jumalan kunniaa, taivaanvahvuus ilmoittaa hänen kättensä tekoja.

Kaikille pyhille 8. säv.

Herra on kuningas iankaikkisesti, | sinun Jumalasi, Siion, polvesta polveen.

Ll.: Ylistä Herraa, minun sieluni. Minä ylistän Herraa kaiken ikäni.

22

Suurten juhlien 9. irmossit

Kristuksen kirkastuminen 4. säv.

Puhdas oli sinun synnytyksesi, | Jumala tuli sinusta lihaksi. | Hän ilmestyi maan päälle ja eli yhdessä ihmisten kanssa. || Siksi me ylistämme sinua, oi Jumalansynnyttäjä.

Jumalansynnyttäjän kuolonuneen nukkuminen 1. säv.

Oi puhtain Neitsyt, salaisuutesi ohittaa luonnonlait, | sillä synnytyksessäsi säilytät neitsyyden | ja kuolemasi johdattaa elämään. | Oi Jumalansynnyttäjä, | synnytyksen jälkeen neitseenä pysyvä | ja kuoleman jälkeen ikuisesti elävä, | varjele aina || sinun perintöäsi.

Ylistysveisut

Vapahtajalle (Kristuksen kirkastuminen)

Ylistämme | ylistämme sinua, | elämänantaja Kristus, | ja kunnioitamme puhtaimman ruumiisi || ylistettävää kirkastumista.

Jumalansynnyttäjälle (kuolonuneen nukkuminen)

Ylistämme | ylistämme sinua, | Kristuksen, meidän Jumalamme, puhtain Äiti, | ja kunnioitamme suuresti ylistettävää || kuolonuneen nukkumistasi.

Jumalansynnyttäjälle (pienemmät juhlat, Vigilia 1956, s. 258)

Kohtuullista on ylistää sinua, | Jumalansynnyttäjä, | joka olet kerubeja kunnioitettavampi || ja serafeja verrattomasti jalompi.

Johannes Sonkajanrantalaiselle ja muille marttyyreille

Ylistämme, | ylistämme sinua, | pyhä marttyyri ja tunnustaja Johannes, | ja kunnioitamme jaloja kärsimyksiäsi, || jotka olet Kristuksen tähden kestänyt.

24

Karjalan valistajille (valamolainen sävelmä) ja muille pyhittäjille

Ylistämme | autuaiksi teitä | pyhittäjäisämme ja valistajamme Sergei ja Herman, Arseni, Aleksanteri ja Trifon *(+ mahdolliset muut)* | ja kunnioitamme pyhää muistoanne | te erakkojen opettajat || ja enkeleitten kanssa puhujat.

Pyhälle Nikolaokselle ja muille esipaimenille

Ylistämme, | ylistämme sinua | isä esipaimen Nikolaos | ja kunnioitamme sinun pyhää muistoasi | sillä sinä rukoilet puolestamme || Kristusta, meidän Jumalaamme.

Profeetta Elialle

Ylistämme, | ylistämme sinua | Jumalan jalo profeetta Elia, | ja kunnioitamme sinun ruumiillista kulkuasi || tulivaunuissa taivaaseen.

Johannes Kastajalle

Ylistämme, | ylistämme sinua | Vapahtajan kastaja Johannes, | ja me kaikki kunnioitamme || jaloa marttyyrikuolemaasi.

Pietarille ja Paavalille

Ylistämme, | ylistämme teitä, | Kristuksen apostolit, | koska te olette opetuksillanne koko maailman

valistaneet | ja kaikki maailman ääret || Kristuksen tykö johtaneet.

Johannes Teologille

Ylistämme, | ylistämme sinua, | Kristuksen apostoli ja evankelista Johannes Teologi, | ja kunnioitamme kärsimyksiäsi ja vaivojasi, | joissa olet kilvoitellut || Kristuksen evankeliumia saarnatessasi.

Herman Alaskalaiselle

Ylistämme | autuaaksi sinua | pyhittäjäisä Herman, | ja kunnioitamme sinun pyhää muistoasi, | sinä erakkojen opettaja || ja enkeleitten kanssa puhuja.

Kaikille pyhille

Ylistämme, | ylistämme teitä, | apostolit, marttyyrit, profeetat ja kaikki pyhät ihmiset, | ja kunnioitamme teidän pyhää muistoanne, | sillä te rukoilette puolestamme || Kristusta, meidän Jumalaamme.